මෙම ඉල්ලුම් පත්‍රය නොමිලේ නිකුත් කෙරේ/ இவ்விண்ணப்பப் பத்திரம் இலவசமாக விநியோகிக்கப்படும் / THIS APPLICATION IS ISSUED FREE OF CHARGE

ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව
குடிவரவு, குடியகல்வுத் திணைக்களம்
DEPARTMENT OF IMMIGRATION AND EMIGRATION

විදේශයකදී ශ්‍රී ලාංකේය අනන්‍යතාව
வெளிநாட்டில் இலங்கையரின் அடையாளம்
SRI LANKAN IDENTITY OVERSEAS

SRI LANKA IMMIGRATION AND EMIGRATION

ආකෘතිය / படிவம் / Form } K

ආ. වි. / கு. கு. / I. E. } 35 A

ශ්‍රී ලංකා ගමන් බලපත්‍රයක්, හදිසි/හඳුනාගැනීමේ සහතිකයක් සඳහා ඉල්ලුම්පත්‍රය
இலங்கை கடவுச்சீட்டு, அவசர/அடையாளச் சான்றிதழ் விண்ணப்பம்
APPLICATION FOR A SRI LANKAN PASSPORT, EMERGENCY/ IDENTITY CERTIFICATE

පරිගණකයට දත්ත සහ තොරතුරු ඇතුළත් කළ හැක්කේ ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් පමණක් බැවින් **අයදුම්පත ඉංග්‍රීසියෙන් පමණක් පිරවිය යුතුය**. වැඩි විස්තර සඳහා උපදෙස් පත්‍රිකාව බලන්න.
கணனியானது ஆங்கில மொழியை மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்வதால் **விண்ணப்ப படிவத்தை ஆங்கிலத்தில் மட்டுமே பூர்த்திசெய்தல் வேண்டும்** மேலதிக தகவல்களுக்கு அறிவுறுத்தல் படிவத்தைப் பார்க்கவும்.
The data and information are fed into the computer in English. Hence **the application must be filled in English.** Please read the instruction sheet for further information.

කාර්යාලයීය ප්‍රයෝජනය සඳහා/ அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாத்திரம்/ For Official use only

APPLICATION NO.	ALLOCATED PASSPORT NO.	AC CODE
N		

1. Type of Service } Normal ☐ One Day ☐
2. Type of Travel Document } All Countries ☐ Middle East Countries ☐ Emergency Certificate ☐ Identity Certificate ☐
3. Present Travel Document No. (If any)
4. NMRP No. (If any)
5. National Identity Card No. }
6. Surname }
7. Other Names }
8. Permanent Address }

   8.1 District

9. Date of Birth } Date Month Year
10. Birth Certificate } No. District
11. Place of Birth }
12. Sex } Female ☐ Male ☐
13. Profession/ Occupation/ Job }
14. Have you obtained Dual Citizenship in Sri Lanka? } Yes ☐ No ☐

    If Yes, Dual Citizenship No.

    (Please fill up fields 17 and 18 in the next page)

15. Mobile/ Phone No. (to be notified via SMS when passport is ready for collection) }
16. E-mail Address }

මොබිටෙල් වෙතින් අඩුම රෝමිං ගාස්තු
மொபிடெல் மூலம் ஆகக் குறைந்த ரோமிங் கட்டணங்களை அனுபவித்திடுங்கள்
Enjoy the best rates from Mobitel while you roam across the world
අමතන්න/அழையுங்கள்/Call : 1717

Sri Lanka Telecom Mobitel
We Care. Always.

Compulsory for Dual Citizenship Holders

17. Foreign Nationality

18. Foreign Passport No.

19. **If this application is for a child below the age of 16 years, following information must also be provided.**

Father / Guardian National Identity Card No. / Present Travel Document No.	Mother / Guardian National Identity Card No. / Present Travel Document No.

20. අයදුම්කරු විසින් පහත දැක්වෙන කොටු දෙක තුළ කළු ඉරිවල නොගෑවෙන පරිදි අත්සන වෙන වෙනම තැබිය යුතුය.
கீழே உள்ள இரண்டு கூடுகளுக்குள்ளும் தயவு செய்து உங்கள் கையொப்பத்தை இடவும், கையொப்பம் கூடுகளில் முட்டக் கூடாது.
Applicant, Please place your signature inside both cages below. Signature should not touch the border.

21. අයදුම්කරුගේ ප්‍රකාශය/விண்ணப்பதாரரின் உறுதியுரை / Declaration of the Applicant

මම ශ්‍රී ලාංකික පුරවැසියෙකු බවත් මා විසින් ඉහත සඳහන් කළ තොරතුරු හා මේ අයදුම්පතට අමුණා ඇති අනෙකුත් ලේඛන සත්‍ය හා නිවැරදි බවට ප්‍රකාශ කරමි. තවද, අසත්‍ය තොරතුරු සහ ලියකියවිලි ඉදිරිපත් කිරීම දඬුවම් ලැබිය හැකි වරදක් බව දනිමි.

நான் ஒரு இலங்கைப் பிரஜையெனவும், மேற்படி என்னால் வழங்கப்பட்டுள்ள தகவல்களும் இணைக்கப்பட்டுள்ள ஆவணங்களும் சரியானவையெனவும், உண்மையானவையெனவும் இத்தால் உறுதியுரைக்கின்றேன். தவறான / போலியான ஆவணங்களைச் சமர்ப்பிப்பது தண்டனைக்குரிய குற்றமாகுமென்பதையும் நான் அறிவேன்.

I declare that I am a citizen of Sri Lanka and the above information provided by me and the documents attached hereto are true and correct. Also, I am aware of the fact that producing forged/falsified documents and information is a punishable offence.

....
දිනය/திகதி /Date

....
අයදුම්කරුගේ අත්සන/விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம்
Signature of the Applicant

කාර්යාලයීය ප්‍රයෝජනය සඳහා/அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாத்திரம்/For Official use only

Controller's Order	Minute Sheet Attached (If any) .... DC / AC Signature	PPT No: PPT Lost: Yes/No Police Report / TTD / NMRP Dual Citizen: Yes / No BC No. & District: NIC / DL / Postal ID MC No. & District F's PPT / NIC Copy & Concent Letter M's PPT / NIC Copy & Concent Letter DC / AC's Order:
Pending at Computer Division		

සාමාන්‍ය ගමන් බලපත්‍ර
සියලුම රටවල් සඳහා වලංගු ගමන් බලපත්‍ර
සම්පූර්ණ කරන ලද ඉල්ලුම් පත්‍රය සමග ඉදිරිපත් කළ යුතු ලිපි ලේඛන කවරේද ?

1. දැනට ඇති ගමන් බලපත්‍රය සහ ජීව දත්ත අඩංගු පිටුවේ ඡායා පිටපතක්. (විස්තර සඳහා මෙහි පහත බලන්න*)
2. ඡයාරූප ශාලා ලදු පත
3. ඉල්ලුම් කරුගේ උප්පැන්න සහතිකයේ මුල් පිටපත සහ ඡායා පිටපතක්..
4. ඉල්ලුම්කරුගේ ජාතික හැඳුනුම්පත්‍රයේ මුල් පිටපතක් සහ ඡායා පිටපතක්.
5. අවශ්‍ය පරිදි විවාහ සහතිකය සහ ඡායා පිටපතක්. (විවාහයෙන් පසු භාවිතා වන නම සනාථ කර ගැනීම සඳහා)
6. වෘත්තියට අදාල අධ්‍යාපන සහතිකය හා සේවය සනාථ කිරීමේ පිළිගතහැකි ලියවිල්ලක් සහ ඒවායේ ඡායා පිටපත්.

භික්ෂූන් වහන්සේලා සඳහා:

භික්ෂු සාමණේර සහතිකය හෝ උපසම්පදා සහතිකය ඡායාස්ථිති පිටපත් සමඟ ඉදිරිපත් කිරීම අත්‍යවශ්‍ය වේ.

*වලංගු ගමන් බලපත්‍රයක් දැනටමත් ඔබ සතුව ඇත්නම් නම් ඉල්ලුම් පත්‍රය සමඟ එය ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

ඉල්ලුම් පත්‍රයක් ලබාගතහැක්කේ කෙසේද ?

1. කොළඹ ආගමන විගමන දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධාන කාර්යාලයෙන්.
2. නුවර, මාතර, වවුනියාව හා කුරුණෑගල ප්‍රාදේශීය කාර්යාල වලින්
3. ඔබ ප්‍රදේශයේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයෙන්.
4. විදේශයේ වූ ශ්‍රී ලංකා දූත මණ්ඩලයකින්
5. භාගත කරගන්නා ලද මුද්‍රිත ඉල්ලුම් පත්‍ර මගින්.

ඉල්ලුම් පත්‍රයක් භාරදිය යුත්තේ කොතැනටද ?

1. කොළඹ ආගමන විගමන දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධාන කාර්යාලයට.
2. නුවර, මාතර, වවුනියාව හා කුරුණෑගල ප්‍රාදේශීය කාර්යාලවලට
3. විදේශයේ වූ ශ්‍රී ලංකා දූත මණ්ඩලයට

සියලුම රටවල් සඳහා ගමන් බලපත්‍රය භාරදීමට කොපමණ කල් ගතවේද ?

සාමාන්‍ය පදනම - වැඩකරන දින 14 ක්
හදිසි පදනම - එදිනම

සියලුම රටවල් සඳහා වූ ගමන් බලපත්‍රයක සැකසුම් ගාස්තුව කවරේද?

සාමාන්‍ය පදනමින් - ශ්‍රී ලංකා රුපියල් 3500.00
හදිසි පදනමින් - ශ්‍රී ලංකා රුපියල් 15000.00